

A1.44 Serata di venerdì



- Maak plannen met je vrienden voor vrijdagavond.
- Nodig iemand uit voor een evenement.

Il cinema	<i>(de bioscoop)</i>	L'attrice	<i>(de actrice)</i>
Il teatro	<i>(het theater)</i>	L'amico	<i>(de vriend)</i>
Il concerto	<i>(het concert)</i>	Insieme	<i>(samen)</i>
Lo spettacolo	<i>(de show)</i>	Ballare	<i>(dansen)</i>
Il drink	<i>(het drankje)</i>	Andare in discoteca	<i>(naar de disco gaan)</i>
La birra	<i>(het bier)</i>	Uscire	<i>(uitgaan)</i>
L'attore	<i>(de acteur)</i>		

1. Dialoog: Alberto invita Ughetta a un evento promosso dalla Scala di Milano

- Alberto:** Hai sentito della "Scala in Città"? *(Heb je gehoord van de "Scala in de Stad"?)*
- Ughetta:** No, che cos'è? *(Nee, wat is dat?)*
- Alberto:** È un evento della Scala con musica classica e danza, ed è tutto gratis! *(Het is een evenement van La Scala met klassieke muziek en dans, en alles is gratis!)*
- Ughetta:** Davvero? Sembra bello! Dove si fa? *(Echt? Dat klinkt leuk! Waar is het?)*
- Alberto:** In vari quartieri di Milano, anche vicino a casa mia. *(In verschillende wijken van Milaan, ook vlak bij mijn huis.)*
- Ughetta:** Ah, fantastico! E quando c'è? *(Ah, fantastisch! En wanneer is het?)*
- Alberto:** Dal 27 settembre al primo ottobre. Io pensavo di andarci sabato. *(Van 27 september tot 1 oktober. Ik dacht eraan om er zaterdag naartoe te gaan.)*
- Ughetta:** Sabato va benissimo! Che spettacolo c'è? *(Zaterdag is perfect! Welke voorstelling is er?)*
- Alberto:** C'è un concerto all'aperto e alle 21 c'è una serata di balletto. *(Er is een openluchtconcert en om 21.00 uur is er een balletavond.)*
- Ughetta:** Serve prenotare? *(Moet je reserveren?)*
- Alberto:** Sì, ma è gratuito: basta prenotare online. *(Ja, maar het is gratis: je hoeft alleen online te reserveren.)*
- Ughetta:** Ok, ci vengo! *(Oké, ik kom!)*
- Alberto:** Ottimo! Passo io a prenderti. *(Geweldig! Ik kom je ophalen.)*

1. Quando vuole andare Alberto alla "Scala in Città"?
 - a. Domenica mattina
 - b. Venerdì sera
 - c. Sabato
 - d. Lunedì pomeriggio
2. Cosa deve fare Ughetta per partecipare?
 - a. Portare un drink o una birra
 - b. Comprare un biglietto al teatro
 - c. Andare in discoteca dopo lo spettacolo
 - d. Prenotare online (è gratis)

1-c 2-d



2. Grammatica: De lijdende vorm met essere + participio

In de passieve vorm ondergaat het onderwerp de handeling die door het werkwoord wordt uitgedrukt; die handeling wordt uitgevoerd door iets of iemand anders.

1. De passieve vorm gebruikt essere + voltooid deelwoord.

Frase attiva (Actieve zin)

La critica **sceglie** il film vincitore (*De jury kiest de winnende film*)

Il teatro **organizza** lo spettacolo (*Het theater organiseert de voorstelling*)

Il regista **dirige** lo spettacolo (*De regisseur regisseert de voorstelling*)

Il cantante **interpreta** la canzone (*De zanger zingt het lied*)

Frase passiva (Passieve zin)

Il film vincitore **è scelto** dalla critica (*De winnende film wordt gekozen door de jury*)

Lo spettacolo **è organizzato** dal teatro (*De voorstelling wordt georganiseerd door het theater*)

Lo spettacolo **è diretto** dal regista (*De voorstelling wordt geregisseerd door de regisseur*)

La canzone **è interpretata** dal cantante (*Het lied wordt gezongen door de zanger*)

- Il film _____ da Marta per la serata di venerdì.
a. è scelto b. è scelti c. è scelti d. sono scelti
 - Lo spettacolo _____ dal teatro comunale.
a. è organizzato b. è organizza c. sono organizzato d. è organizzata
 - I biglietti _____ dall'amico che lavora in centro.
a. sono comprato b. sono comprare c. sono comprati d. è comprato
 - La musica _____ dal gruppo in una piccola discoteca vicino al teatro.
a. è suonato b. sono suonate c. è suonata d. è suonare
1. è scelto 2. è organizzato 3. sono comprati 4. è suonata

3.Oefeningen



1. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| a. Venerdì sera andiamo al cinema | 1. per un drink dopo il lavoro? |
| b. Vuoi uscire con noi | 2. a vedere quel film? |
| c. Il concerto è organizzato | 3. dal teatro del centro. |
| d. Stasera balliamo insieme | 4. o preferisci restare a casa? |

1-b: Vrijdagavond gaan we naar de bioscoop om die film te zien? **2-a:** Wil je met ons uitgaan voor een drankje na het werk?

3-c: Het concert wordt georganiseerd door het theater in het centrum. **4-d:** Vanavond dansen we samen of blijf je liever thuis?

2. Buurtnieuwsbrief: Vrijdagavond in Milaan (Audio beschikbaar in de app)

Vul de lege plekken in: spettacolo, attore, insieme, attrice, birra, venerdì, ballare, prenotazione, scelto, drink

Questo _____ sera il centro culturale "Spazio Milano" organizza una serata per giovani professionisti. Alle 19 c'è un aperitivo con _____ e _____ analcolici. Alle 20 inizia un piccolo _____ di teatro con un _____ e un' _____ di una compagnia locale. Dopo lo spettacolo, alle 21:30 un DJ mette musica per chi vuole _____ .

L'ingresso è gratuito, ma la _____ è obbligatoria sul sito del centro. I posti sono limitati e la sala è pensata per gruppi che vogliono uscire _____ dopo il lavoro. Il programma della serata è _____ da un gruppo di volontari del quartiere. Il centro è vicino alla metro Porta Garibaldi, quindi è facile arrivare anche senza macchina.

Deze vrijdagavond organiseert het cultureel centrum "Spazio Milano" een avond voor jonge professionals. Om 19.00 uur is er een aperitief met bier en alcoholvrije drankjes. Om 20.00 uur begint een kleine theatervoorstelling met een acteur en een actrice van een lokaal gezelschap. Na de voorstelling, om 21.30 uur, draait een DJ muziek voor wie wil dansen.

De toegang is gratis, maar reserveren is verplicht op de website van het centrum. Het aantal plaatsen is beperkt en de zaal is bedoeld voor groepen die na het werk samen uit willen gaan. Het programma van de avond wordt gekozen door een groep vrijwilligers uit de buurt. Het centrum ligt dicht bij metrostation Porta Garibaldi, dus je kunt er gemakkelijk komen, ook zonder auto.



3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing.

- Cosa propone il parlante per venerdì sera?
(Wat stelt de spreker voor voor vrijdagavond?)
 - Ballare tutta la notte in discoteca
 - Partecipare a uno spettacolo a teatro
 - Andare a vedere un film e poi bere qualcosa
- Qual è il piano della parlante?
(Wat is het plan van de spreker?)
 - Incontrarsi per bere qualcosa e poi andare al concerto
 - Restare a casa a guardare un film in TV
 - Andare direttamente in discoteca a ballare

4. Kies de juiste oplossing

- Venerdì sera _____
insieme: la birra è offerta da Marco.
 - uscite
 - usciamo
 - usciano
 - esciamo
 (Vrijdagavond gaan we samen uit: het bier wordt aangeboden door Marco.)
- Stasera la musica _____
da tutti in discoteca.
 - sono ballata
 - è ballato
 - è ballata
 - balla
 (Vanavond wordt er door iedereen in de discotheek op de muziek gedanst.)
- I biglietti per il concerto _____ online dai miei amici.
 - sono comprato
 - è comprati
 - sono comprare
 - sono comprati
 (De tickets voor het concert worden online gekocht door mijn vrienden.)

1. usciamo 2. è ballata 3. sono comprati

5. Rollenspel: Voltooi de dialogen

a. Venerdì sera al cinema

- Marco:** *Ciao Luca, ti va di uscire venerdì sera?*
(Hoi Luca, heb je zin om vrijdagavond uit te gaan?)
- Luca:** 1. _____
- Marco:** *C'è un film nuovo con la mia attrice preferita, andiamo al cinema insieme?*
(Er is een nieuwe film met mijn favoriete actrice, gaan we samen naar de bioscoop?)
- Luca:** 2. _____



b. Concerto e birra dopo

- Giulia:** 3. _____
- Sara:** *Sì, mi piace! E dopo possiamo prendere una birra vicino al teatro.*
(Ja, dat vind ik leuk! En daarna kunnen we een biertje drinken vlak bij het theater.)
- Giulia:** 4. _____

Sara: *Allora è deciso: concerto alle 21 e poi un drink al bar sotto il teatro.*
(Dan is het besloten: concert om 21:00 en daarna een drankje in de bar onder het theater.)

Voorbeeldantwoorden:

1. *Ciao Marco! Sì, volentieri — che proponi?* **2.** *Perfetto, ci vediamo alle otto davanti al Cinema Apollo.* **3.** *Sara, venerdì sera c'è un concerto in Piazza Verdi, vieni?* **4.** *Ottima idea — voglio anche ballare un po' dopo lo spettacolo.*

6. Oefen in tweetallen of met je docent.

1. È venerdì mattina in ufficio. Un collega italiano ti chiede: «Cosa fai stasera?». Invitalo a venire con te al cinema. (Usa: il cinema, venire, insieme)

2. È venerdì pomeriggio. Scrivi un breve messaggio a un amico e invitalo a un concerto in centro. (Usa: il concerto, venire, stasera)

7. WhatsApp

Marco: Ciao!

Venerdì sera **usciamo insieme**? Io, Luca e Sara pensiamo di andare al **cinema** o a un **concerto** in centro.

Possiamo prima prendere una **birra** o un **drink** in un bar e poi andare allo **spettacolo**.

Tu che cosa preferisci? A che ora sei libero?



Schrijf een passende reactie: *Ciao Marco, grazie per il messaggio. / Preferisco andare al... / Sono libero/libera dalle...*

Belangrijke werkwoorden

io
tu
lui/lei
noi
voi
loro

Uscire (uitgaan)

Passato prossimo

sono uscito / sono uscita

sei uscito / sei uscita

è uscito / è uscita

siamo usciti / siamo uscite

siete usciti / siete uscite

sono usciti / sono uscite

Ballare (dansen)

Presente

ballo

balli

balla

balliamo

ballate

ballano